

# BIULETYN KOWIEŃSKI

## W I L B I

WILEŃSKIE BIURO INFORMACYJNE (WILBI) WIELKA-POHULANKA 19—7.

Nr.

Wilno, dnia 26 marca 1934 r.

1031.

### T r e ś ć n u m e r u:

#### I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

	K r o n i k a .	Dział.	Str.
1. Komentarz Elty do oświadczenia ministra Becka.-		I.	1.
2. Odpowiedź Litwy na notę niemiecką w sprawie ustawy o ochronie Państwa.-		"	"
3. Niebezpieczeństwo niemieckie w ujęciu "Tevy Zeme".-		"	"
4. Prasa niemiecka o stosunkach polsko-litewskich.-		"	"
5. Wizyta posła Zechlina u ministra Zeuniusa.-		"	2.
6. Dokoła rokowań handlowych z Anglią.-		"	"
7. Pogłoski o przybyciu szwedzkiego ministra S.Zagr. do Kowna.-		"	"
8. Echo artykułu Schummera o muzyce litewskiej w "L.Aid."-		"	"

#### III. ZAGADNIENIA POLITYKI WEWNĘTRZNEJ I ŻYCIE SPOŁECZNE.

	K r o n i k a .		
9. Pogłoski o rokowaniach tautininków z krikszczionami.-		III.	"
10. Nominacje w armji.-		"	"
11. Sztab harcerzy litewskich.-		"	"
12. Zarząd Lit.Aeroklubu.-		"	3.

#### IV. SPRAWY POLSKIE I INNYCH MNIEJSZOSCI NARODOWYCH.

13. Antypolski artykuł "Tevy Zeme".-		IV.	"
--------------------------------------	--	-----	---

#### VII. SPRAWY KŁAJPEDZKIE.

	K r o n i k a .		
14. Pierwszy zjazd litewskich rolników w Kraju Kłajpedzkim.-		VII.	"
15. Podporządkowanie się Dyrektorjatu żądaniom gubernatora.-		"	"

X

X

X



## I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

### K r o n i k a .

K o m e n t a r z E l t y d o o ś w i a d c z e n i a m i -  
n i s t r a B e c k a ./III.1934/.Wszystkie pisma litewskie /"L.  
Aidas", "L.Žinios", "Rytas"/, przedrukując oświadczenie ministra  
Becka w sprawie stosunków polsko-litewskich, zaopatrują je w nastę-  
pujący komentarz Elty:

Wbrew opinii Becka ani Trybunał Haski swej opinii doradczej  
z 15 października 1931 r. nie uznał stosunków polsko-litewskich  
za "barbarzyńskich", ani też żaden rząd litewski nie uznawał sto-  
sunków tych za normalne i to całkiem nie z winy Litwy, która przy  
pomocy legalnych i pokojowych środków walczy o sprawiedliwość i  
ideał narodowy. Inicjatywa unormowania tych stosunków nie znajdo-  
wała się od 1920 r. w rękach litewskich. Litwa na warunkach pow-  
szechnie znanych zawsze była gotowa do unormowania stosunków z Pol-  
ską.-

O d p o w i e d ź L i t w y n a n o t ę n i e m i e c k ą w  
s p r a w i e u s t a w y o o c h r o n i e P a Ń s t w a .  
W związku z niemiecką notą do rządu litewskiego w sprawie rzeko-  
mej sprzeczności pomiędzy ustawą litewską o ochronie Narodu i  
Państwa a statutem kłajpedzkim, jak podaje "L.Aidas" Nr.68/III.  
1934/, litewski minister Spraw Zagr. Zaunius wręczył 21 marca r.b.  
posłowi niemieckiemu w Kownie odpowiedź litewską.

Nota litewska oświadcza, że rząd litewski nie uznaje tych zar-  
zutów i stwierdza, że ustawa normuje sprawy podpadające pod usta-  
wodawstwo litewskie, wobec czego nie może uznać noty niemieckiej za  
zgodną z powszechnie przyjętymi zasadami międzynarodowemi, ani też  
z konwencją paryską w sprawie Kłajpedy.

Pozatem nota litewska wymienia protesty litewskie w Berlinie  
spowodu propagandy niemieckiej, skierowanej przeciwko nienaruszal-  
ności terytorjum litewskiego. Propaganda taka nie może pozostać  
bez wpływu na stanowisko pewnych sfer w Kłajpedzie.

W dalszym ciągu odpowiadając na notę niemiecką, rząd litewski  
oświadcza, że ustawa o ochronie Narodu i Państwa skierowane jest  
przeciwko ciężkim występkom karalnym, których Litwa nie może bez-  
karnie tolerować, podobnie, jak nie tolerowałyby tego Niemcy.

W związku z tą wiadomością oświadcza z niemieckiej strony kom-  
petentnej, że litewska ustawa o ochronie Narodu i Państwa stanowi  
punkt kulminacyjny w walce rządu kowieńskiego przeciwko autonomji  
kłajpedzkiej, uchylając praktycznie tę autonomję i zwracając się  
wyłącznie przeciwko ludności niemieckiej w okręgu kłajpedzkim.  
Zwłaszcza naruszenie praw, zagwarantowanych statutem paryskim kłaj-  
pedzkim jest szczególnie ciężką obrazą autonomji okręgu kłajpedz-  
kiego.-

N i e b e z p i e c z e Ń s t w o n i e m i e c k i e w u j ę -  
c i u "T e v y Z e m e" ."Tevy Zeme" /III.1934/ pisze na temat  
stosunków litewsko-niemieckich, co następuje: Ostatniemi czasy  
rząd Hitlera powziął plan uzbrojenia ludności Kraju Kłajpedzkiego  
i oderwania go od Litwy w drodze zbrojnego powstania. Plan ten jed-  
nak został wczas udaremniony przez osadzenie działaczy niemieckich  
w więzieniu. Obecnie Rzesza stosuje represje gospodarcze, zamyka-  
jąc wóz towarów litewskich. To imperjalistyczne państwo zagraża  
wciąż Litwie niebezpieczeństwem, lecz koniecznością jest utrzymy-  
wanie z niem poprawnych stosunków sąsiedzkich. Należy jednak strzeż-  
 się tu złudzeń, po których następuje bolesne rozczarowanie. Dzisiej-  
sze trudności należy przypisać temu, że Litwa względem Niemiec kie-  
rowała się dotychczas gotową do ustępstw przyjaźnią sąsiedzką. Wy-  
padki historyczne dowiodły jednak, że Litwa zanadto kochała Niemcy.  
Był to wielki błąd, który wyrządził Litwie poważne szkody. W przysz-  
łości należy się go wystrzegać.-

P r a s a n i e m i e c k a o s t o s u n k a c h p o l s k o -  
l i t e w s k i c h .Prasa kowieńska /z 24.III.1934 r./:Według  
wiadomości z Berlina, we "Frankfurter Ztg." ukazał się artykuł na  
temat przyszłych rokowań polsko-litewskich w sprawie uregulowania  
wzajemnych stosunków.



Według "F.Z." w najbliższym czasie rozpoczną się oficjalne rokowania pomiędzy Polską a Litwą. Będą one miały na celu podjęcie normalnych stosunków pomiędzy obu państwami.

"F.Z.", pisząc o tem, powołuje się na prasę litewską, która, zdaniem pisma, przygotowuje społeczeństwo litewskie do tych rokowań.

Pismo przypomina, że ostatnie rokowania między Litwą a Polską odbywały się za czasów urzędowania Voldemarasa pomiędzy rokiem 1928 a 1920. Rokowania te nie dały rezultatów, a Polska i Litwa pozostały nadal w stanie zatargu. Po zerwaniu tych rokowań toczyło się wiele rozmów prywatnych między politykami polskimi a litewskimi. Rozmowy te były niejako wstępem do rokowań oficjalnych.

Obecnie sytuacja tak się wyjaśniła, że Marszałek Piłsudski, który opiekuje się polityką zagraniczną Polski, postanowił położyć kres rozmowom prywatnym między politykami, a wprowadzić rozmowy pomiędzy oboma rządami na tory oficjalne.

Politycy są przekonani, że te rokowania polsko-litewskie doprowadzą do nawiązania stosunków pomiędzy obydwojema państwami.-

Wizyta posła Zechlina u ministra Zauniusa. Prasa kowieńska /z 23.III.1934/: 21 marca poseł niemiecki Zechlin został przyjęty przez ministra Spraw Zagranicznych Zauniusa i miał z nim dłuższą rozmowę o stosunkach litewsko-niemieckich. Jak podają, w toku rozmowy zostały poruszone również kwestje kłajpedzkie i m.in. kwestja napadów na Litwinów w Tylży i innych niemieckich miastach.

Dokoła rokowań handlowych z Anglią. Prasa kowieńska /z 23.III.1934/: Jak podaje Elta, dnia 22 marca wyjechali do Londynu dla dalszego prowadzenia rokowań handlowych z Anglią prezes litewskiej delegacji handlowej p.Balutis i członek delegacji p.Norkaitis.

Pogłoski o przybyciu szwedzkiego ministra Spr. Zagr. do Kowna. Prasa kowieńska /z 23.III.1934/: Jak podaje "Ust.B.", przybędzie do Kowna szwedzki minister Spraw Zagr. Sandler. Po wizycie w Rydze zawita on do Litwy, a następnie uda się do Warszawy. W Kownie Sandler prowadzi rozmowy co do unji państw bałtyckich.-

Echa artykułu Schummera o muzyce litewskiej w "Liet.Aidasie". "Liet.Aidas" Nr.68 /III.1934/, zamieszczając komunikat Elty o artykule Schummera w "Polsce Zbrojnej" o muzyce litewskiej, zaopatruje tę wzmiankę w uwagę, że, podobnie, jak w innych artykułach Schummera, tak też w danym jest wiele nieścisłości, fałszów, a miejscami nawet głupstw.-

### III. ZAGADNIENIA POLITYKI WEWNĘTRZNEJ I ŻYCIE SPOŁECZNE.

#### Kronika.

Pogłoski o rokowaniach tautininków z krikszczioniami. Prasa ryska /z 26.III.1934 r./: Jak podaje pismo litewskie "Diena", między przedstawicielami związku Tautininków a partją chrześc.demokracji toczą się rokowania w sprawie stworzenia koalicji. Omawiane są warunki, na jakich krikszczioniowie mogliby do koalicji przystąpić.-

Nominacje w armji. Prasa kowieńska /z 24.III.1934/: Aktem prezydenta Państwa major I pułku huzarów Reklaitis został mianowany dowódcą II pułku ułanów zamiast pułkownika Plecharicziusa, który ze służby czynnej został przeniesiony do rezerwy.-

Sztab harcerzy litewskich. "Liet.Aidas" Nr.69 /III.1934/: Sztab związku harcerzy litewskich składa się: z szefa prezydenta A.Smetony, zastępcy szefa dr.J.Alekny, szefa sztabu głównego płk.J.Szarauskasa, szefowej harcerek litewskich S. Cziurlonisowej-Kymantasówny



Z a r z ą d l i t e w s k i e g o a e r o k l u b u .Lietuvos Aidas" Nr. 69 /III.1934/: Od kilku lat już istnieje w Kownie klub litewski, którego zadaniem jest praca nad bezpieczeństwem powietrznym kraju. Prezesem honorowym klubu jest prezydent Smetona, zaś członkiem honorowym pionier lotnictwa Orville Wright. Zarząd klubu składa się z prof. Zemaitisa /prezes/, inż. Gustaitisa /vice-prezes/, płk. Narakasa /intendent/, kpt. Morkusa /skarbnika/, lotnika Krigerisa /sekretarz/, por. Mikenasa /dyrektor techniczny/ i majora Pyragiusa /członek/.

#### IV. SPRAWY POLSKIE I INNYCH MNIEJSZOŚCI NARODOWYCH.

A n t y p o l s k i a r t y k u ł "T e v y Z e m e" .Pismo litewskie "Tevy Zeme" /III.1934/ zamieściło ostatnio artykuł utrzymany w duchu antypolskim. "Tevy Zeme" pisze, co następuje:

W Wileńszczyźnie prowadzona jest usilna akcja polonizacyjna, w której biorą udział m.in. osoby, pochodzące z Litwy. Podobną akcję prowadzą też w Litwie wśród spolonizowanych Litwinów polskie organizacje, ukrywające się pod maską kulturalno-oświatową. Zakładają one w różnych miejscowościach oddziały, które zwabiają spolonizowanych Litwinów, by, skoro staną się już oni członkami organizacji, powoli, zapomocą literatury, przeistaczać ich w fanatyków polskości. Organizacje te rozporządzają znacznymi zasobami finansowymi, posiadają liczne rzesze agentów w różnych częściach kraju, a ostatnio baczna uwagę zwracają na działalność wśród młodzieży, zakładając związki sportowe i ogródki dziecięce, do których trafiają dzieci nie tylko spolonizowanych, lecz i litewskich rodzin.

Następnie pismo wzywa do walki z organizacjami i jako xx metody wskazuje nakłanianie spolonizowanych Litwinów do występowania z tych organizacji, wygłaszania odpowiednio uświadamiających odczytów i propagowanie nauki w języku litewskim i walki z polonizacją przez wszystkie organizacje litewskie. Pismo uważa, również za nader pożyteczne, by "odpowiednie instytucje zapoznały się bliżej z działalnością organizacji polskich i roztoczyły nad nimi stałą kontrolę. Uniknęłoby się wówczas szkodliwych dla samych Litwinów niespodziewanych ekscesów i "metod walki", jak tłuczenie szyb, demonstracje uliczne i t.d.

#### VII. SPRAWY KŁAJPEDZKIE.

##### K r o n i k a .

P i e r w s z y z j a z d l i t e w s k i c h r o l n i k ó w w K r a j u K ł a j p e d z k i m .Prasa kowieńska /z 23. III. 1934/: Jak donoszą z Kłajpedy, 21 marca odbył się pierwszy zjazd przedstawicieli centralnej organizacji rolników litewskich w Kraju Kłajpedzkim. Gubernator Navakas w wygłoszonym na zjeździe przemówieniu podniósł doniosłą rolę, jaką odegrywa rolnictwo w życiu litewskim i wskazał na konieczność wznowienia litewskiej świadomości narodowej w Kraju Kłajpedzkim.

Delegaci rolników wyrazili życzenie zreformowania instytucji autonomicznych zajmujących się polityką i usunięcia urzędników nielojalnych względem Państwa.

P o d p o r z ą d k o w a n i e s i ę D y r e k t o r j a t u ż ą d a n i o m g u b e r n a t o r a . /III.1934/: Z Kłajpedy donoszą, że wobec upływu dnia 24 marca terminu ultimatum, postawionego Dyrektorjatowi przez gubernatora Navakasa co do zwolnienia 29 urzędników, oskarżonych o działalność antypaństwową, w dniu 25 marca Dyrektorjat podporządkował się władzom litewskim i wykonał polecenie, zwalniając czasowo wszystkich wyżej wymienionych urzędników.

Podporządkowanie się żądaniom gubernatora oznacza kapitulację Dyrektorjatu wobec stanowczej postawy przedstawiciela rządu centralnego, który zagroził, jak wiadomo, w razie niewykonania, aresztowaniem prezydenta Dyrektorjatu Schreibera oraz rozwiązaniem Dyrektorjatu.

Uwagę zwraca również przyjazd z Kowna do Kłajpedy wiceministra Spraw Wewnętrznych Sztencelisa oraz wiceministra Sprawiedliwości Brazaitisa.